



## Risque de confusion entre les galets tendeurs réf. 531 0252 30 et réf. 531 0525 30

**Constructeurs :** Seat, Škoda, VW

**Modèles :**

**Seat:** Arosa, Cordoba, Ibiza II, Ibiza III, Ibiza IV, Inca  
**Škoda:** Felicia I, Felicia II, Octavia  
**VW:** Bora, Caddy II, Fox, Golf III, Lupo, Polo, Vento

**Moteurs :** 1.0, 1.0i, 1.3, 1.4, 1.4i, 1.6, 1.6i, 1.9 TDI

**Réfs. INA :** 531 0252 30  
531 0525 30



**Image :** Différences entre le galet tendeur 531 0252 30 (à gauche) et le galet tendeur 531 0525 30 (à droite)

Les galets tendeurs 531 0252 30 et 531 0525 30 présentent un risque de confusion.

Non seulement les références de ces deux galets tendeurs sont quasi identiques mais, qui plus est, ils ne présentent à première vue que très peu de différences.



Avant de monter le galet tendeur, vérifier impérativement qu'il s'agit du bon article; la similitude des références accroît notamment le risque de confusion.

La seule différence visible entre les deux galets tendeurs réside dans la forme et l'emplacement de l'indicateur de tension (voir image).

Techniquement, les deux pièces sont toutefois très différentes, le galet tendeur 531 0252 30 a une force de tension plus élevée et une plage de fonctionnement plus importante que le galet tendeur 531 0525 30.

L'utilisation d'un galet tendeur non approprié peut entraîner un flottement de la courroie crantée et, par la suite, le saut d'un cran : il est alors probable que cela provoque alors un endommagement du moteur.



Respecter les préconisations du constructeur du véhicule!

Vous trouverez les pièces de rechange INA correspondantes dans notre catalogue en ligne à l'adresse [www.Schaeffler-Aftermarket.com](http://www.Schaeffler-Aftermarket.com) ou sur RepXpert à l'adresse [www.RepXpert.com](http://www.RepXpert.com).

Version 03.2011

**INA 0069**

Sous réserve de modifications techniques  
© 2011 Schaeffler Automotive Aftermarket

S'il est fait mention des références des pièces de rechange du constructeur, ce n'est qu'à titre comparatif.

**Pour plus d'informations:**

Téléphone : 01.40.92.34.04 ou 01.40.92.34.05 ou 01.40.92.34.06

Fax : 01.40.92.16.15

[www.Schaeffler-Aftermarket.com](http://www.Schaeffler-Aftermarket.com)

